

**Programma CFC – n. 3**  
**Le Certezze della Fede Cattolica**  
**Cosa direbbe Dio – di John Vennari**

[Totale voci: una, maschile]

[LH/Feb 4/11]

**M1 – JV**

**ENGLISH**

Welcome to the Certitude of the Catholic Faith. I'm John Vennari. And today we're just going to pick up where we left off with the last program. If you remember the last program we ended by asking the question if God were to speak to mankind how would we know it? How would we know it? And I am going to open with a story that something that happened to me. I was living in Niagara Falls for a little bit and one night, one snowy night there was a knock at the door, the place I was staying and I opened the door and there were two well-dressed young men looking at me and they said hello and I said hello. And they said, do you live here? And I said yes, I live here. And they said how long have you lived here? And I said you're rather nosy, I don't even know you. And they said well we are members of the Church of Jesus Christ of the Latter-day saints. And I said oh, you are Mormons. They said, yes you've heard of us. I said oh yes I know about you and the Jehovah Witnesses and the Seventh-day Adventist and all those religions are about 100 years old.

**ITALIAN**

Benvenuti a "Le Certezze della Fede Cattolica", sono John Vennari e oggi riprenderemo da dove ci siamo lasciati la scorsa puntata. Se ricorderete, l'altra volta abbiamo terminato ponendoci questa domanda: se Dio volesse parlare all'umanità, come lo capiremmo? Come potremmo capirlo? Voglio iniziare, a questo riguardo, con un fatto che mi è capitato anni fa. All'epoca vivevo a Niagara Falls. Una notte, in cui aveva nevicato molto, sentii bussare alla mia porta, aprii per vedere chi fosse e mi si presentarono davanti due giovanotti assai ben vestiti, che mi dissero: "Salve!", e io risposi "salve a voi!"; mi chiesero "lei abita qua?" e io risposi "sì"; "da quanto tempo?" E io, "siete un po' ficcanaso, mi pare! Non vi conosco neanche" Allora mi dissero di far parte della Chiesa di Gesù Cristo dei Santi degli ultimi giorni. E io "Ah, ho capito, siete Mormoni" e loro "sì, bene, ha sentito parlare di noi!" E io: "oh sì, ho sentito tanto parlare di voi, così come dei Testimoni di Geova, degli Avventisti del Settimo giorno, e di tutte quelle religioni che hanno sì e no 100 anni."

**ENGLISH**

So with that we started into a very heavy discussion on religion, on the topic of religion, on the topic of revelation. And at one point of course it got rather heated, it was friendly enough, but it does get rather heated, and at one point the Mormon raised up his hand like the Statue of Liberty and said Joseph Smith, that's the founder of the Mormons, Joseph Smith is the only human being whom God has spoken to. And I said well, if you think that then let's take a bus to New York City and we'll go down into the subway, and I'll introduce you to 17 people who claim that God

is speaking to them. The point is, is going to, is God is going, is he going to leave us to the mercy of someone who just comes along and says, I'm a messenger from God. I was sent from God. Listen to me, and listen to me because I say so

### ITALIAN

Allora cominciammo a discutere animatamente sulla religione e sulla rivelazione. Dopo un po' la discussione divenne **assai** accesa! Rimase **pur** sempre amichevole, **ma** **piuttosto** accesa; ad un certo punto il Mormone alzò la propria mano come la Statua della Libertà, e disse: "Joseph Smith (il fondatore dei Mormoni), Joseph Smith è l'unico essere umano a cui ha parlato Dio!" Al che io gli risposi: "Ebbene, se davvero credete in una cosa del genere, prendiamo un autobus per New York, scendiamo assieme nella metropolitana e vi farò conoscere una dozzina di persone che affermano che Dio gli sta parlando"! Il punto è che Dio non ci lascerà mai alla mercé di qualcuno che si mette a dire "Io sono il Messaggero di Dio! Sono stato inviato da Dio! Ascoltate, e fatelo perché ve lo dico io!"...

### ENGLISH

No, he respects our intellect. He gave us intellect and he is going to give us reasons to believe. Everything we believe is going to be, everything we know to be true regarding the faith there's going to be a reason for it.

### ITALIAN

No, Dio rispetta il nostro intelletto, ce l'ha dato Lui stesso, e ci fornisce le ragioni per cui possiamo e dobbiamo credere. Ogni cosa in cui crediamo **e** che sappiamo essere vera, in merito alla Fede, ha alle sue spalle una determinata ragione.

### ENGLISH

It reminds me of another story. Those in the audience here know that I used to play in nightclubs when I was young. I used to play in nightclubs. Pop music, I haven't done for decades. I don't do it anymore. But at one point I was, we were playing and I met a, I happen to be talking to a dancer. She was a professional dancer. She was what we call in the United States a bit of an airhead. But I was talking with her and I was, as I was talking with her, my scapular fell out of my shirt, fell out of the button of my shirt here.

<b>ITALIAN</b>
<p>Questo mi riporta alla mente un altro aneddoto. Da giovane mi divertivo a suonare nei night - qualcuno qui in studio se lo ricorderà. Suonavo musica leggera; non lo faccio più, adesso, ma all'epoca lo facevo spesso. Insomma, durante una delle serate in cui mi ero esibito, ebbi l'occasione di parlare con una ballerina. Era una ballerina professionista, un po' una testa vuota. Ma quella sera mi misi a parlare con lei e mentre lo facevo mi <b>cadde</b> il mio scapolare marrone, uscì dal fondo della mia camicia, qui.</p>

<b>ENGLISH</b>
<p>And so she was sitting down, I was standing up and she picked it up and she looked at it and she said oh, are you part of the Jesus movement? And I said well you might say that. I am Roman Catholic. And she said I don't believe in any of that. I said what do you believe in? She said oh, I believe in clouds and sky and daisies and kittens</p>
<b>ITALIAN</b>
<p>Io ero in piedi e lei era seduta, quindi vide il mio scapolare cadere, lo prese, e guardandolo mi chiese "<i>oh, fai parte del movimento di Gesù?</i>" E io le risposi: "beh, in un certo senso sì. Sono un Cattolico Romano". Lei cominciò a dire che non credeva in quelle cose, allora le chiesi in che cosa credesse. Lei <b>mi rispose</b>: "<i>oh, beh, credo nelle nuvole e nel cielo, nelle fate e nei gattini.</i>" ...</p>

<b>ENGLISH</b>
<p>She believed in this, whether she did or not I don't know. But she believes in it because it sounded nice. It made her feel good, but it had no basis in reality, something a little more serious. There is a, a so called Catholic theologian who is neither Catholic nor theologian, but she has the title of Catholic theologian and her name is Rosemary Reuther. She preaches the gospel of feminism. And she talks about the fact that when she was younger she was talking to a nun and she said I could hardly tell this nun, this sister that my devotion to Mary was far something much less than my devotion to some far more powerful females that I knew, Isis, Athena and Artemis now those are three pagan gods.</p>

<b>ITALIAN</b>	
	<p>Credeva in tutte queste cose - o almeno così mi disse, non so se fosse vero – che credeva in queste cose perché le sembravano carine e la facevano stare bene, ma non avevano alcuna base nella realtà. Più seriamente, c'è una teologa Cattolica (che tra l'altro non è né Teologa né Cattolica, ma che si autodefinisce tale) di nome Rosemary Reuther. Questa signora predica il vangelo femminista. Racconta, di una discussione avvenuta in gioventù con una suora: “ Non riuscivo a far capire a questa suora, a questa sorella, quanto la mia devozione a Maria fosse secondaria rispetto a quella verso altre divinità femminili molto più potenti, come Iside, Atena e Artemide” – (stiamo parlando di tre dee pagane...)</p>

<b>ENGLISH</b>	
	<p>These are creatures who don't exist. They do not exist and Rosemary Reuther is saying my devotion to her that these three gods is greater than my devotion to Mary who did exist. Now what we see there is belief just becomes a matter of the will. This is what I want to believe, so this is what I will believe. It has no foundation in reality. The dancer Rosemary Reuther, they believe these things because they want to believe them. But God is not going to, the point of what I am going to be getting at in this program is that God is not going to abandon us to this sort of shallow sentiment. God is the author of reason. He is the source of reason. He created us with an intellect with the ability to reason, and the fact that we have an intellect is the defining mark that makes us human. So he's going to deal with us in a manner that conforms to our reason. He is not going to insult our reason.</p>

<b>ITALIAN</b>	
	<p>Queste sono creature che non esistono, e Rosemary Reuther afferma che la sua devozione a queste tre dee pagane, mai esistite, è più grande di quella a Maria, che è esistita veramente! Ciò che ne deduciamo è che “credere” diventi un fattore di volontà: se voglio credere in qualcosa, sono io a deciderlo, senza alcuna pretesa o fondamento di realtà. La ballerina, così come Rosemary Reuther, credono entrambe in queste cose solo perché lo vogliono. Ma Dio - ed è un punto importante che voglio affrontare in questo programma - Dio non ci abbandona a questa sorta di sentimento superficiale: Dio è il creatore della ragione, è la fonte stessa della ragione! Ci ha creati con un intelletto e con l'abilità di ragionare, ed il fatto che abbiamo un intelletto è proprio ciò che ci contraddistingue come esseri umani. Dio, quindi, quando vorrà avere a che fare con noi, lo farà in un modo conforme alla nostra ragione, non sarà certo Lui ad insultarla</p>

<b>ENGLISH</b>	

I think it was Aristotle who is one of the great philosophers who said whatever is received is received in the manner of the recipient. So whatever is received is received in the manner of the recipient. So, we know that when we teach children we teach them differently from the way we teach adults. When we're trying to train a dog, we teach them differently, we train them differently even from the way we train a child. It doesn't do any good for us to sit down with a dog who is chewing our slipper and say, Fido the final end of that slipper is to be worn on my feet. And by chewing it you are taking it away from its final end and you are destroying it in the process, so I would prefer that you don't do that anymore, and the dog would just look at you and keep chewing.

## ITALIAN

Se non erro è stato Aristotele – uno dei più grandi filosofi dell'antichità – ad aver detto che “tutto ciò che si riceve è ricevuto alla maniera del ricevente”. “Tutto ciò che si riceve è ricevuto alla maniera del ricevente” Sappiamo bene, ad esempio, che per insegnare ad un bambino, useremo dei termini diversi rispetto a quelli usati per un adulto. Ad esempio, quando addestriamo un cane, lo facciamo in modo diverso rispetto a come istruiamo un bambino. Non serve a nulla sedersi a discutere con un cane che sta mangiando la nostra pantofola e dirgli "Fido, lo scopo finale di quella ciabatta è che uno dei miei piedi possa calzarla, e nel masticarla tu stai allontanandola dal suo scopo finale, distruggendola nel frattempo; preferirei che non lo facessi più"... Il povero Fido ci guarderebbe... e continuerebbe a masticarla!

## ENGLISH

Whatever is received is received in the manner of the recipient and because we have intellect, because we have reason God is going to deal with us in everything that conforms to our reason and that satisfies our reason. That's the main point. It satisfies our reason. Now we all know that history is full of men who claim to come from God. They say I am from God or sometimes I am God or come follow me. Now at this point of our discussion every one of those people who say I am from God, I have a message from God, follow me, at this point everyone of them has the right to be heard. And this is the manner, this is the structure of the Bishop Sheen teaches by

## ITALIAN

“Tutto ciò che si riceve è ricevuto alla maniera del ricevente” e poiché possediamo intelletto e ragione, Dio si relazionerà a noi in modo da adeguarsi alla nostra ragione e in modo da soddisfare il nostro intelletto. Si tratta di un punto fondamentale: in modo da soddisfare la nostra ragione. Sappiamo tutti che la storia è piena di gente che ha affermato di venire in nome del Signore: dicono "mi manda il signore" oppure addirittura "io sono il Signore, seguitemi". A questo punto della nostra discussione, è chiaro che tutti coloro che affermano di venire in nome del Signore e di avere un Suo messaggio, hanno il diritto d'essere ascoltati. E questo è il modo di fare insegnatoci dal Vescovo Sheen:

<b>ENGLISH</b>	
	<p>So everyone has the right to be heard. So, let's take a look of them You line them all up, Buddha, Confucius, Mohammed, Socrates, Jesus Christ, Martin Luther, L Ron Hubbard, Joseph Smith, the founder of the Mormons that we talked about earlier, Maharishi the one who imported transcendental meditation to the West, Immanuel Kant, Shirley McCain all of them, line them all up, line, all of them any of the latest founders who've started a religion from New York to Paris to Fiji to India, line them all up. Now reason dictates that there are three tests which any honest person who can employ in order to see well which one of them is a messenger from God are any of them messengers from God. And these are the three tests that we have.</p> <p>Number one, whoever comes should be pre-announced.</p>
<b>ITALIAN</b>	
	<p>Quindi, chiunque ha il diritto d'essere ascoltato, <b>dunque</b> fermiamoci un secondo e mettiamoli tutti assieme: Buddha, Confucio, Maometto, Socrate, Gesù Cristo, Martin Lutero, Ron Hubbard, Joseph Smith (il fondatore dei Mormoni ci cui abbiamo parlato poco fa), Maharishi (colui che ha importato la meditazione trascendentale in occidente), Immanuel Kant, Shirley McClain. Mettiamoli in fila, uno accanto all'altro, tutti gli ultimi fondatori di una religione, da New York a Parigi, dalle Isole Fiji fino in India. Ora, la ragione ci impone di condurre <b>tre verifiche</b> che ogni persona onesta userebbe per <b>determinare se fra loro c'è uno o più un messaggeri di</b> Dio oppure ciarlatani. Ecco i tre parametri che possiamo usare. Numero uno: chiunque giunga deve essere stato preannunciato.</p>

<b>ENGLISH</b>	
	<p>We know that car companies do this all the time, the Ford, Fiat when their new line is coming out, they start advertising even before we see them on the street. Here is what's coming, look for it. We usually, if we are polite, we tell our friends that we're coming over ahead of time. I'm coming. I'm coming over and I'll be here at this date. Brides and grooms when they are getting married do the same thing. They send out wedding invitations. They send out invitations, we're going to get married at this date. So pre-announced, whoever comes should be pre-announced. And secondly whoever comes should work authentic signs and wonders in order to substantiate his claims. In some ways this messenger of God should do only what God can do in order to prove yes I am from God</p>
<b>ITALIAN</b>	
	<p>Lo fanno le case automobilistiche da sempre: la Ford, la Fiat, molto prima che una loro macchina esca <b>sul mercato</b> cominciano a pubblicizzarla in tutti i modi: eccola, guardate quant'è bella, compratela! Inoltre, in genere come forma d'educazione, siamo soliti avvertire i nostri amici quando decidiamo d'andare a trovarli: "Sto arrivando" "arriverò tra mezz'ora." Anche marito e moglie fanno la stessa cosa quando spediscono in anticipo gli inviti di nozze in cui scrivono la data del loro matrimonio. Quindi, il primo criterio è essere preannunciati, e in secondo luogo,</p>

chiunque giunga in nome di Dio deve produrre segni e prodigi autentici, in modo da provare le sue affermazioni. In un certo senso, questo messaggero di Dio dovrebbe fare ciò che Dio stesso riesce a fare dandoci così prova di essere stato da Lui inviato.

## ENGLISH

And third, nothing he teaches should be contrary to reason though it may be above our reason. Nothing he teaches should be contrary to reason which should be, but it might be above our reason. So we're going to look at these, especially the first two. If God is sending someone reason dictates that he would be pre-announced. And this is reasonable because it prevents anyone from just showing up on the stage of history and saying I am from God listen to me. And the extent to which this messenger conforms with the announcements you could judge the validity of his claims

## ITALIAN

E Terzo, niente di ciò che insegna deve essere contrario alla ragione, anche se può trascenderla. Niente che insegni, quindi, dev'essere contrario alla ragione, anche se può essere al di sopra della nostra ragione. Esaminiamo questi criteri, specialmente i primi due: se Dio manda qualcuno tra noi, la ragione impone che questa persona sia stata annunciata in precedenza. È ragionevole, perché impedisce che qualcuno sbuchi fuori all'improvviso e si metta a dire "io sono mandato da Dio, ascoltatevi!". Non solo, quanto più questo messaggero si conformerà alle profezie che hanno preannunciato il suo arrivo, tanto più potremo considerare valide le sue affermazioni.

## ENGLISH

For example if a man came to Rome and he just showed up at the Italian parliament and said I'm a Hungarian diplomat, let me in. Well, the Italian government will say two things, number one did you tell us you were coming, did your authority, did your country tell us that you were coming and secondly show us your passport, show us your credentials. This is how the mind works. This is how man does things. And God deals with us in the same way. So we ask all of these religious leaders. Buddha, was it predicted the city in which he would be born?

## ITALIAN

Se ad esempio si presentasse qui a Roma, in Parlamento, una persona che si spaccia per un diplomatico Ungherese, chiedendo d'essere ricevuto, il governo Italiano gli risponderebbe: "per

prima cosa, lei ci ha comunicato che stava venendo a Roma? Il suo paese ci ha forse informato che sarebbe venuto in missione da noi? E in secondo luogo, ci mostri il suo passaporto e le sue credenziali.” Così funziona la mente e così ragiona l’uomo. Dio, pertanto, nel trattare con noi si comporta allo stesso modo. Allora ci chiediamo in merito agli altri leader religiosi di prima: Buddha, la sua città natale era stata predetta?

## ENGLISH

Confucius, was it predicted where he would live? Socrates, did anyone foretell that he would die drinking hemlock juice? Mohammed, was it predicted he would be born of a certain race of people? And another thing, did anyone of your mothers know you were coming? Were you named ahead of time? Was there any detailed account of where you would live? Where you would die? The type of teaching you would teach. The type of enemies you would provoke. Is there any prediction that when you die not one of your bones could be broken?

## ITALIAN

Confucio, era stato predetto dove avrebbe vissuto? Socrate, c'è qualcuno che aveva predetto che sarebbe morto bevendo della cicuta? Maometto, era stato predetto che sarebbe nato da un determinato popolo? E un'altra cosa, forse vostra madre sapeva che sareste nati? Vi è stato dato un nome prima che nasceste? Era stato fatto un resoconto dettagliato di dove avreste vissuto o dove sareste morti? Gli insegnamenti che avreste predicato in vita? Il tipo di nemici che avreste sollevato con le vostre azioni? Era stato forse predetto che quando sareste morti, nessuna delle vostre ossa si sarebbe rotta?

## ENGLISH

Christ, Jesus Christ is the only one who can say, yes I was pre-announced. There is a detailed account of what to look for in the messenger of God who is to come. He was pre-announced -- because if you remember too when you read the Gospels when Christ came on the stage of history, he didn't just pop up and say listen to me, he pointed backwards to that record of prophecy and said you've heard of me before.

## ITALIAN



Cristo, solo Gesù Cristo può affermare: "Sì!" "io sono stato preannunciato." Esiste un resoconto dettagliato di come avremmo riconosciuto il Messaggero di Dio qualora fosse giunto tra noi, perché Gesù era stato preannunciato. Nel Vangelo, infatti, quando Cristo fa la sua comparsa nella storia dell'uomo, non **la** fa certo all'improvviso dicendo "ascoltatevi!", ma indicando tutta una serie di profezie passate, e dicendo "avete già sentito parlare di me".

## ENGLISH

How often in times did our Lord say so that the scriptures be fulfilled and also the people to whom our lord addressed himself. When he came they weren't saying who is this man, who is this new phenomenon. They were saying to each other is he the one we've been waiting for? Is he the one to come? Now, we could give about 15 programs just on listing the prophecies that were given in the Old Testament about our lord and how our lord fulfilled them to the letter. I mean we're not going to do it all in this program. I'm just going to list a few, a few of them. First, the prediction that Christ would be born in Bethlehem, Micah 5:2. I think some of you know the quote and now Bethlehem Ephrata, art a little one among the thousands of Judah out of thee shall come forth unto me that is to be the ruler in Israel: and his going forth is from beginning, from the days of eternity.

## ITALIAN

Quante volte Nostro Signore, con le sue parole, ha **esaudito** le profezie contenute nell'Antico Testamento? Le persone che si radunavano attorno a lui per ascoltarlo non si chiedevano "chi è quest'uomo? Chi è questo nuovo fenomeno"? Bensì "è lui quello che tutti stavano aspettando? è Cristo colui che sarebbe giunto in nome di Dio? Se volessi potrei incentrare 15 puntate della nostra trasmissione sulle profezie su Gesù contenute nell'Antico Testamento, e di come queste si siano poi avverate alla lettera. Non ne ho il tempo, ovviamente, ma ne elencherò giusto qualcuna. Per prima, la profezia secondo cui Gesù sarebbe nato a Betlemme, si trova nel libro di Michea, cinque due. Forse qualcuno di voi si ricorda la citazione: "E tu, Betlemme di Efrata, così piccolo per essere fra I capoluoghi di Giudia, da te mi uscirà colui che deve essere il dominatore d'Israele. Le sue origini sono dall'antichità, dai giorni più remoti."

## ENGLISH

So we have that prediction and we know that our lord was born in Bethlehem and we also know that Mary and Joseph did not manipulate things so that he get themselves to Bethlehem in time for the birth. No, Caesar Augustus in Rome made the pronouncement that the census had to be made and Mary and Joseph were forced to go to Bethlehem. They were forced to go. God used an act of a pagan leader, Caesar Augustus to shift the entire populations of the world so that, that prophecy would be fulfilled, that the savior would be born in Bethlehem

<b>ITALIAN</b>	
	<p>Ecco quindi la profezia secondo la quale Nostro Signore sarebbe nato a Betlemme; e sappiamo anche che non ci fu alcuna premeditazione da parte di Maria e Giuseppe nel trovarsi a Betlemme quando Maria dette alla luce Gesù. L'imperatore Augusto aveva infatti ordinato il censimento e Maria e Giuseppe dovettero recarsi a Betlemme, furono <b>costretti</b> a farlo! Furono costretti! Dio aveva usato come strumento un imperatore pagano, Cesare Augusto, per spostare intere popolazioni dell'epoca, affinché potesse avverarsi la profezia ed il salvatore nascere a Betlemme.</p>

<b>ENGLISH</b>	
	<p>Second, the slaughter of the innocents. The slaughter of the innocents was predicted in the Old Testament Jeremiah 31:15. Thus saith the Lord: A voice was heard on high of lamentation, of mourning, and weeping, Rachel weeping for her children, and refusing to be comforted for them, because they are no more.</p>
<b>ITALIAN</b>	
	<p>C'è poi la strage degli innocenti, che era stata predetta nell'Antico Testamento, in Geremia trentuno-quindici: "Così dice il Signore: "Una voce si ode da Rama, lamento e pianto amaro: Rachele piange i suoi figli, rifiuta d'essere consolata perché non sono più."</p>

<b>ENGLISH</b>	
	<p>These types of details are predicted and fulfilled. That Jesus would enter Jerusalem riding a donkey. That type of detail was predicted. Zachariah 9, Rejoice greatly, O daughter of Zion, shout for joy, O daughter of Jerusalem: Behold Thy King will come to thee, the just and savior: he is poor, and riding upon a donkey, upon a colt the foal of a donkey</p>

<b>ITALIAN</b>	
	<p>Questi dettagli erano stati già predetti, e si avverarono tutti: Gesù sarebbe entrato a Gerusalemme sul dorso di un asino, anche questo dettaglio era stato predetto! Si trova in Zaccaria nove-nove: "Esulta grandemente figlia di Sion, giubila, figlia di Gerusalemme! Ecco, a te viene il tuo re. Egli è giusto e vittorioso, umile, cavalca un asino, un puledro figlio d'asina."</p>

<b>ENGLISH</b>	
	<p>That Jesus the other prediction, another prediction that Jesus would be rejected by Jewish leadership of the time. Psalm 119, the stone that the builders rejected has become the cornerstone. Again a prediction. That Christ would be betrayed by a close friend, again predicted in the Psalms, for even the man of peace in whom I trusted, who ate my bread hath greatly supplanted me, in other words has betrayed me</p>
<b>ITALIAN</b>	
	<p>Un'altra profezia vede Gesù rifiutato dai sacerdoti del Tempio. Salmi 118: "La pietra scartata dai costruttori è divenuta testata d'angolo," un'altra profezia. Cristo sarebbe stato tradito da un amico a lui molto vicino, anche questo predetto nei Salmi: "Anche l'amico in cui confidavo, anche lui, che mangiava il mio pane, alza contro di me il suo calcagno," cioè mi ha tradito.</p>

<b>ENGLISH</b>	
	<p>And the prediction that I mentioned earlier that none of his bones would be broken. Psalm 34:20, The Lord keepeth all their bones, not one of them shall be broken. We know that during the crucifixion that's when, between the two thieves were also predicted that he would die amongst the reprobate, but between the two thieves they broke the legs of the two thieves in order to hasten the death, but when they went to our Lord they saw he was already dead. So they jammed a sphere up his side that pierced his heart. So that prediction is fulfilled. None of his bones are broken.</p>
<b>ITALIAN</b>	

Poi c'è la profezia che ho accennato poco fa, e cioè, che nessuna delle sue ossa si sarebbe rotta. Si trova nei Salmi trentaquattro-ventuno: "Preserva tutte le sue ossa, neppure uno sarà spezzato." Questo sarebbe accaduto durante la crocifissione, quando Gesù si trovava accanto ai due ladroni (e anche qui, una profezia aveva annunciato che sarebbe morto tra i reprobri), i soldati ruppero le gambe dei due ladroni per accelerarne la morte, ma quando vennero da Nostro Signore lo trovarono già morto, così lo colpirono al costato con una lancia che gli trapassò il cuore. Anche quella profezia si avverrà: Nessuna delle sue ossa fu rotta.

## ENGLISH

That they would cast lots for our Lord's garments Psalm 21 18-19, they have numbered all my bones and there've looked and stared upon me. They parted my garments among them and upon my vesture they cast lots. A prediction fulfilled at the time of the crucifixion.

## ITALIAN

Si sarebbero divisi le vesti del Signore, è nei Salmi 22:18-19: "Posso contare tutte le mie ossa. Essi mi guardano, mi osservano: si dividono le mie vesti, sul mio vestito gettano la sorte." Una profezia compiutasi il giorno della crocifissione

## ENGLISH

And the last one that we'll deal with is that our Lord's death would atone for the sins of mankind. This is from Isaiah. It's very interesting to read Isaiah because Isaiah has been sometimes called the Fifth Gospel. There was so much detail about our Lord's life in Isaiah that you would be tempted to think that it was written after the time of our Lord, just so you could connect the dots to our Lord. But it wasn't. It was written before because we have the Jews of today of course who tell us that this is the Isaiah of all times. But Isaiah says but he was wounded for our iniquities. He was bruised for our sins. The chastisement of our peace was upon him and by his bruises we are healed.

## ITALIAN

Infine, l'ultima che voglio ricordare è quella secondo la quale la morte di Nostro Signore avrebbe espiato i peccati dell'umanità. Si trova in Isaia, ed è molto interessante leggere Isaia perché viene definito il Quinto Evangelista. Il libro di Isaia riporta così tanti dettagli della vita di Nostro

Signore, che siamo quasi portati a ritenere che sia stato scritto dopo la morte di Gesù, solo così i tanti riferimenti alla vita di Gesù parrebbero spiegarsi. Invece fu scritto molto tempo prima della Sua venuta. Ora, gli Ebrei oggi ci dicono che Isaia parlava in senso generale, ma Isaia lo disse chiaramente: “Egli è stato trafitto per i nostri delitti, schiacciato per le nostre iniquità. Il castigo che ci dà salvezza si è abbattuto su di Lui; per le Sue piaghe noi siamo stati guariti.”

## ENGLISH

He was offered because it was his own will. We know that in the scripture. He gave himself up to the Romans. And he opened not his mouth, he shall be led as a sheep to the slaughter and shall be dumb as a lamb before his shearer and he did not, and he shall not open his mouth. That type of detail. There was one clergyman I guess he was pretty good at math. And he worked out the odds of all this. And he said the odds of an individual -- there are so many prophecies, hundreds of prophecies not only about Christ, but about the institution he would found, but I'm ahead of myself. There are so many prophecies about our Lord in the Old Testament that were fulfilled in Christ that the odds of a doing, the odds of it happening is if you get a one you put it over a 64 and after that 64 you add 128 zeros that is the odds of someone fulfilling those prophecies by a chance.

## ITALIAN

Si sacrificò per Suo stesso volere. Tutto questo è scritto nella Bibbia. Si fece catturare dai Romani, “e non **aprì bocca**; era come **un** agnello condotto al macello, come **una** pecora muta di fronte ai suoi tosatori, e non **aprì bocca**”. Questi sono i dettagli contenuti nella bibbia! C'è stato un sacerdote che ha calcolato le probabilità di tutto questo – doveva essere molto bravo in matematica! Vi sono così tante profezie, centinaia e centinaia, e non solo relative a Cristo, ma anche alla Chiesa che avrebbe creato - ma sto divagando – insomma, vi sono così tante profezie su Nostro Signore, nell'Antico Testamento, che si sono poi avverate nella figura di Gesù Cristo, che le probabilità che tutto ciò sia casuale sono pari a 1 su di un numero con ben centoventotto zeri! Questa è la percentuale che tutte queste profezie possano essersi avverate per puro caso!

## ENGLISH

So that, so Christ is the only one who was pre-announced. So we say it to all those other religious leaders well, you might be interesting certain things you say, you might be on the road to truth in certain areas, but you're not the one we're interested in. You were not pre-announced and Christ is the one who captures our attention. So that's the first one, whoever comes should be pre-announced. Christ is the only religious leader that fulfills that. Second, whoever comes should work miracles, should do things that only God can do in order to prove he is who he said he was

## ITALIAN

È quindi evidente che Cristo è l'unico ad essere stato preannunciato. In quanto **a voi, fondatori**

delle altre religioni, beh... magari alcune delle cose che dite potranno anche essere interessanti, magari siete sulla strada della verità, in certi frangenti, **ma** non siete certo "colui" quello che stiamo cercando. Non siete stati preannunciati, al contrario di Gesù, che quindi cattura la nostra attenzione. Per riassumere, il primo elemento da considerare è se questa persona è stata preannunciata: Cristo è l'unico fondatore di una religione che corrisponde a questo criterio. In secondo luogo, chiunque giunga in nome di Dio deve poter compiere miracoli e cose che solo Dio sarebbe in grado di fare, per provare le proprie affermazioni.

## ENGLISH

And Christ was the one who worked miracles to prove precisely that. He did things only God can do. Now we see this in the Old Testament when Moses went to Mount Sinai and he was – and Lord God was speaking to him, and he was confused up exactly what is this. Is this really the God of Israel speaking? And in order to prove that our Lord worked a miracle for Moses. He said to Moses put your arm in your cloak, so he put his arm in cloak, pull it out and he pull it out, it was covered with leprosy. Lord God said put the arm in the cloak, he did it again, pull it out, and his arm was as fresh as baby skin. So, this was a miracle to authenticate that it was God who was speaking.

## ITALIAN

Cristo è l'unico che ha compiuto miracoli **a riprova di** tutto ciò, ha fatto cose che solo Dio poteva fare. Prendiamo l'episodio di Mosè nell'Antico Testamento: sul Monte Sinai il Signore gli parlò, ma Mosè era confuso: "è davvero il Dio d'Israele che mi sta parlando?" Per provare la Sua identità, il Signore compì un miracolo per Mosè, gli disse: "introduci la mano nel tuo mantello", Mosè si mise nel petto la mano e poi la ritirò: ecco la sua mano era diventata lebbrosa, bianca come la neve. Il signore gli disse ancora "Rimetti la mano nel tuo mantello !". Mosè fece così e la tirò fuori: era guarita. Si tratta di un miracolo compiuto per confermare che era Dio a parlare.

## ENGLISH

Now our Lord did similar things. He performed miracles. But it's very interesting he didn't do it as a magician. He didn't pull rabbits out of hats. He didn't saw people in half, saw ladies in half. He didn't produce parrots in cages from under a sheet. No, what did he do? He went about doing good. He healed the sick. He restored sight to the blind. He raised people from the dead. He healed their infirmities. He fed the hungry. He gave hearing to the deaf. He even helped fishermen catch fish. They were having a bad time fishing. He said go back out, and there was a miraculous catch of fish. There was a mother crying because her son had died. They were carrying the son out in the funeral procession. He saw the mother crying. He had compassion. He walked over. The mother didn't even ask him to do it. And he raised the son to dead, moved by compassion

## ITALIAN

Anche Gesù ha fatto cose simili, ha compiuto miracoli. Ma non furono certo trucchi da

prestigiatore, come tirare fuori conigli dal cappello, segare gente a metà o far sparire pappagalli dietro ad un mantello! No, niente di tutto questo. Allora cos'ha fatto? È andato tra la gente a fare del bene: ha guarito gli ammalati, ha ridato la vista ai ciechi, ha risorto la gente dalla morte, ha curato le loro infermità, ha nutrito gli affamati, ha ridato l'udito ai sordi, ha persino aiutato un pescatore a pescare! Avevano difficoltà a trovare pesci, quel giorno, allora Gesù disse ai pescatori di tornare in mare, e questa volta ottennero una pesca miracolosa. C'era una madre che piangeva per la morte del figlio mentre lo stavano portando via per il funerale. Gesù vide la madre che piangeva e provò compassione. Si avvicinò a lei, e malgrado questa non chiese nulla, Gesù le risuscitò il figlio, perché mosso a compassione.

## ENGLISH

See this is the type of thing. The type of miracles our Lord did shows the God that he was, it shows the God that he is. Scripture says he went about doing good.

## ITALIAN

Vedete, questi sono il genere di miracoli che Gesù ha compiuto per dimostrare d'essere quello che era, cioè Dio. Il Vangelo riporta tutto il bene che fece.

## ENGLISH

So that's the second criteria, he worked miracles. We also look at the uniqueness of Christ, the uniqueness of Christ. There are people who try to say, well he didn't really live. Well, of course he did live. We have Josephus Flavius who was the Jewish historian who talks very matter-of-factly about this Nazarene who lived. The Roman historian Tacitus he was commenting on Nero's persecution of Christians and he was doing it as a scapegoat for burning Rome. But here's what Tacitus says, he says the author of that name Christ was executed during the reign of Tiberius during Pontius Pilate, completely unique, okay. Only religious leader to be pre-announced, only religious leader to work signs and wonders, only religious leader to rise from the dead and he taught like no one else. This is another very interesting thing about our Lord. He taught like no one else.

## ITALIAN

Ecco quindi il secondo criterio, cioè aver compiuto miracoli. Riflettiamo poi un secondo sull'unicità del Cristo: vi sono persone che ritengono che non sia mai esistito, ma non è così!

Certo che è vissuto: Giuseppe Flavio, uno storico Ebreo dell'epoca, ci parla nei dettagli di questo "Nazareno" che era vissuto ai suoi tempi. Lo storico romano Tacito, mentre descrive la persecuzione di Nerone contro i Cristiani, che voleva usarli come capro espiatorio per l'incendio di Roma, afferma che il portatore di quel nome, Cristo, era stato giustiziato durante il regno di Tiberio, sotto Ponzio Pilato. È quindi unico, l'unico leader religioso ad essere stato preannunciato, l'unico ad aver compiuto miracoli e prodigi, l'unico ad essere risorto dopo la propria morte e ad avere insegnato come nessun altro prima di lui. Ecco un altro aspetto fondamentale di Nostro Signore: ha insegnato come nessun altro.

## ENGLISH

Confucius, Buddha even Aristotle whom I love they say, I love Aristotle, I love the other ones. But they all say obey these laws, follow these principles, follow these precepts. Our lord said I am the way, the truth and the life. Learn of me for I am meek and humble of heart. All goodness, all truth was personified in him and he's the one to whom we look for to imitate and for light

## ITALIAN

Confucio, Buddha, persino Aristotele che adoro - adoro Aristotele, non gli altri! - tutti loro hanno detto "obbedite a queste leggi, seguite questi principi e questi precetti". Nostro Signore ha invece detto: "Io sono la via, la verità e la vita. Imparate da me, che sono mite e umile di cuore." Tutta la bontà e tutta la verità si sono incarnate in Lui, ed Egli è colui che dobbiamo imitare e al quale dobbiamo rivolgerci per ottenere la luce.

## ENGLISH

No other religious leader talking about the uniqueness of our Lord, no other religious leader brings their followers into such an intimate and personal relationship with him. No other religious leader proclaimed such a high moral code. There were things that our lord talked about that the apostles would say that it's impossible, but our Lord -- it's impossible to live this way, but our Lord talked it anyway. He spoke it anyway. He also spoke with authority. You have heard it said of old such and such, but I tell you and then he gives the correction. He spoke with authority and he is unique because he proclaimed himself to be Lord. He says not everyone who said to be Lord, Lord will enter the kingdom of heaven

## ITALIAN

Sempre in merito all'unicità di Cristo, nessun altro leader religioso ha portato i suoi seguaci ad una relazione così intima e personale con Sé. Nessun altro ha proclamato un codice morale altrettanto elevato. Vi sono cose di cui ha parlato Cristo che i suoi stessi apostoli definivano



impossibili: “è impossibile vivere così”, ma Nostro Signore lo insegnò e ne parlò ugualmente; e parlò anche con autorità. “Avete udito da sempre questo e quest’altro, ma Io vi dico”... e poi forniva la correzione. Ha parlato con autorità, ed è unico in quanto si è proclamato Dio. Gesù ha detto: "non chiunque mi dice Signore, Signore, entrerà nel regno dei Cieli."

## ENGLISH

Another thing that is absolutely unique about Jesus Christ is that he split time in two, he split time in two. Even the atheists today date things BC and A.D. before Christ and Anno Domino before Christ and the year of our Lord. And another thing that is unique about our Lord Jesus Christ is even his antithesis is predicted. We all know about it. There is a prediction of an antichrist who is to be a man who will be the summation of all evil, the man of sin. The Antichrist is predicted in scripture, we see it in Daniel, we see it in the Apocalypse and there is details about him too. We know what to look for. Movies are made about the Antichrist, the omen and things like that. There is no prediction you'll notice of an anti-Buddha. There is no prediction of an anti-Mohammed. There is no prediction of anti-Confucius and anti-Shirley McClain and anti-L Ron Hubbard, only the prediction of an Antichrist.

## ITALIAN

Un'altra cosa per cui Cristo è assolutamente unico è che ha di fatto diviso il tempo in due! Ha diviso il tempo in due! Tutti, persino gli atei, oggi datano gli anni in Avanti Cristo e Dopo Cristo. Un'altro fatto unico su Nostro Signore Gesù Cristo è che persino la sua antitesi è stata profetizzata. Tutti conosciamo la profezia dell'anticristo, cioè un uomo che riassumerà in sé tutta la malvagità del peccato. L'Anticristo è stato predetto nelle Scritture - lo possiamo leggere nel libro di Daniele, lo vediamo nell'Apocalisse, che ci fornisce particolari accurati di come riusciremo a scovarlo. Sono stati girati molti film sull'Anticristo, come il Presagio, e altri. Ma se ci fate caso non esiste alcuna profezia di un anti-Buddha o di un anti-Maometto. Non vi sono profezie che parlino di un anti-Confucio, un anti-Shirley McClain o un anti-Ron Hubbard, ma solo la profezia di un Anticristo.

## ENGLISH

So to sum this up, Christ was the only religious leader to be pre-announced and he was the one who worked miracles to prove that he was God. He said if you don't believe my words at least believe my works. Now the question is now that we've established our Lord as the only religious leader worth listening to, the question is how does he communicate himself to us today?

## ITALIAN

Per riassumere, quindi, Cristo è stato l'unico leader religioso ad essere stato preannunciato,

l'unico ad aver compiuto miracoli a riprova del fatto che era davvero Dio. Egli ha detto: "anche se non volete credere a me, credete alle mie opere". Ora però, che abbiamo stabilito che Nostro Signore è l'unico leader religioso degno d'essere ascoltato, la domanda che ci poniamo è la seguente: come comunica con noi al giorno d'oggi?

## ENGLISH

Did he tell his apostles, look just write books and hand them out to people and then people will read it and figure it out for themselves or did he establish some sort of society, some sort of organism, some sort of holy household that would carry on his work and to formally teach, govern, sanctify and offer worship to the father in his name. That's the big question and that is the question that we will answer in our next program. Thank you.

## ITALIAN

Ha detto forse ai suoi apostoli "scrivete qualche libro e distribuitelo tra la gente, che se lo leggerà e si farà un'idea da sola"? O ha detto loro di creare una comunità, una specie di organismo, quasi un santo focolare che portasse avanti la sua opera e insegnasse, governasse, santificasse e gestisse ufficialmente il culto a Dio Padre, in Suo Nome? Risponderemo a questo fondamentale quesito nella nostra prossima puntata. Grazie.